



Independent1

رکورد شکنی در اقتصاد آمریکا بعد از ۴۰ سال

انفجار تورم در آمریکا

● مترجم: مینارضاوان

خانه نشین کرد، از مارس سال ۲۰۲۰ رکود ویرانگری آغاز شد. کمتر از یک سال گذشته، فدرال رزرو پیش بینی کرده بود که سال ۲۰۲۱ در حالی به پایان می رسد که قیمت مصرف کننده در مقایسه با سال قبل از آن فقط ۱۰٫۸ درصد بالاتر رفته است که حتی کمتر از نرخ تورم ۲ درصدی سالانه است، اما درست مثل همیشه که تدابیر اقتصادی مانند نوشدارویی دیر هنگام از راه می رسند، سال گذشته هم نرخ بالای تورم با سرعتی حیرت آور خودنمایی کرد.

تا فوریه سال ۲۰۲۱، شاخص بهای مصرف کننده وزارت کار آمریکا فقط ۱۰٫۷ درصد بیشتر از یک سال قبل آن بود. از آن زمان بهای مصرف کننده در مقایسه با مدت های مشابه سال گذشته، به طور پیوسته شتابان افزایش پیدا کرد. ۲٫۶ درصد در ماه مارس، ۴٫۲ درصد در ماه آوریل، ۴٫۹ درصد در ماه مه و ۵٫۳ درصد در ماه ژوئن. این رقم تا ماه اکتبر به ۶٫۲ درصد و تا ماه نوامبر به ۶٫۸ درصد رسید.

در ابتدا «جرم پاول»، رئیس فدرال رزرو و دیگران افزایش قیمت مصرف کننده را مشکلی صرفاً «گذرا و موقتی» توصیف کردند که عمدتاً در نتیجه تأخیر در حمل و نقل و کمبود موقتی منابع و کارگر در حالی رخ داده است که اقتصاد خیلی سریع تر از مدت زمان پیش بینی شده، از رکود ناشی از همه گیری خارج و به حالت اول بازگشته است.

اکنون که در بسیاری از مناطق اقتصادی، نرخ تقاضا از عرضه پیشی گرفته است، بسیاری از اقتصاددانان پیش بینی

آنچه که با عنوان «تورم خالص» شناخته می شود، ۵٫۵ درصد طی سال ۲۰۲۱ افزایش پیدا کرده است که سریع ترین میزان آن از سال ۱۹۹۱ محسوب می شود. از سال گذشته تاکنون در آمریکا قیمت گوشت بیکن ۱۹ درصد، کت و شلوار مردانه ۱۱ درصد و مبلمان خانه بیش از ۱۷ درصد افزایش قیمت داشته است و اجاره خودرو برای مشتریان، به طور میانگین ۳۶ درصد بیشتر از دسامبر سال ۲۰۲۰ تمام می شود.

«گاس فاوچر»، اقتصاددان ارشد در «پی ان سی فایننشال» می گوید: «قیمت ها در تمام ابعاد اقتصادی به طور گسترده در حال افزایش است و شدت تورم، فدرال رزرو را غافلگیر کرده است.» قرار نبود به این شکل باشد اما با همه گیری ویروس کرونا که مردم را

زودگذر و موقتی نگاه کردند؛ اما دیری نپایید که چراغ خطر تورم برای سیاستگذاران فدرال رزرو (خانه داری فدرال) به حالت قرمز چشمک زن درآمد و در نهایت ۱۲ ژانویه ۲۰۲۲ (۲۲ دی ۱۴۰۰) با اعلام رسمی رکورد شکنی تورم آمریکا در ۴۰ سال گذشته، شوک عجیبی بر همه مردم این کشور از گاراژهای ماشین های دست دوم گرفته تا پمپ بنزین ها، سوپرمارکت ها و دفاتر اجاره وارد کرد و وزارت کار آمریکا به طور رسمی گزارش داد، قیمت مصرف کننده در ماه دسامبر ۲۰۲۱، در مقایسه با ۱۲ ماه قبل، ۷ درصد افزایش یافته است که در مقایسه با مدت مشابه، بالاترین میزان افزایش تورم از ژوئن سال ۱۹۸۲ محسوب می شود. بدون احتساب بهای متزلزل و بی ثبات غذا و انرژی،

«ایمی جو هاچیسون» ساکن ویرجینیای غربی که به تنهایی وظیفه بزرگ کردن دو فرزندش را دارد، با فقر بزرگ شده و توانسته یک بنیاد کوچک برای کودکان راه اندازی کند. او اواخر ماه فوریه راهی کنگره آمریکا شد و در یک سخنرانی پر شور برای نمایندگان آمریکایی به آنها گوشزد کرد که آمده تا آنها را با فقر واقعی آشنا کند و شرح داد که چگونه او و هزاران مادر دیگری که به تنهایی بار خانواده را به دوش می کشند، دچار استرس های فزاینده ناشی از تورم بی سابقه در این کشور هستند.

تورمی که صدای «ایمی» و همه اقشار ضعیف آمریکا را درآورده است، در ابتدا حتی یک تهدید ساده هم در نظر گرفته نشد و بعد سیاستمداران آمریکایی به آن به عنوان یک موقعیت آزردهنده

۲۲ دی ۱۴۰۰

بعد از دو سال رکود اقتصادی قابل توجه، تورم در آمریکا به بالاترین حد خود در ۴۰ سال گذشته رسید. به اعتقاد ناظران اقتصادی تورم کنونی حاصل اقتصاد ناسالم آمریکا است.